Viygash - Torah

Genesis 45:28-46:27

(28) "Enough!" said Israel. "My son Joseph is still alive! I must go and see him before I die." (1) So Israel set out with all that was his, and he came to Beer-sheba, where he offered sacrifices to the God of his father Isaac. (2) God called to Israel in a vision by night: "Jacob! Jacob!" He answered, "Here." (3) And He said, "I am God, the God of your father. Fear not to go down to Egypt, for I will make you there into a great nation. (4) I Myself will go down with you to Egypt, and I Myself will also bring you back; and Joseph's hand shall close your eyes." (5) So Jacob set out from Beer-sheba. The sons of Israel put their father Jacob and their children and their wives in the wagons that Pharaoh had sent to transport him; (6) and they took along their livestock and the wealth that they had amassed in the land of Canaan. Thus Jacob and all his offspring with him came to Egypt: (7) he brought with him to Egypt his sons and grandsons, his daughters and granddaughters—all his offspring. (8) These are the names of the Israelites,

בראשית מ״ה:כ״ח-מ״ו:כ״ז

(כח) נּיֹאמֶר יִשִּׁרָאֵׁל הָב עוֹד־יוֹסֶף בְּנִי חַי אַלְכָה וָאֶרְאָנוּ בִּטֵרֶם אַמִּוּת: (א) וַיִּסַע יַשַׂראַל (כל־אַשֶׁר־לוֹ וַיּבִאׁ בַּאַרה שַׁבַע נִיּזַבַּח זָבַחִּׁים לֵאלֹהֵי אַבִיו יִצְחֵק: (ב) ניאמר אלהים ו לישראל במראת הלילה (ג) יַעַקֹב ו יַעַקֹב ויִאמֶר הָנֵנִי: (ג) וּאמר אנכי האל אלהי אביד אל־תירא מַרָדָה מִצְבַּיִמָה כִּי־לְגוֹי גַּדְוֹל אֲשִׂימָדָּ שָׁם: (ד) אַנֹכִי אָרֶד עִמָּדְ מִצְרַיִמָה וָאַנֹכִי אַעַלְדָּ גַם־עלָה וְיוֹסֶף ישֵׁית ידָוֹ עַל־עֵינֵיך: (ה) ניַקָם יַעַקֹב מִבָּאֵר שַׁבַע וַיִּשָׂאוּ בְנֵי־יִשְׂרַאֵּל אַת־יַעַקֹב אַבִיהָם וְאָת־טַפַּם וְאָת־יָעַקֹב בּעַגלוֹת אַשֶּׁר־שׁלַח פַּרְעָה לשֵׁאת אֹתוֹ: (ו) ניקחו את־מקניהם ואת־רכושם אשר רַכְשׁוֹ בָּאָרֶץ כִּנְעַן וַיַּבְאוּ מִצְרֵיִמָה יַעַקֹב וְכַל־זַרְעָוֹ אָתָּוֹ: (ז) בַּנֵיוֹ וּבָנֵי בַנֵיוֹ אָתִּוֹ בּנֹתֵיו וּבְנֵוֹת בּנֵיו וְכל־זַרְעוֹ הַבֵּיא אַתַּוֹ מָצְרֵיִמָה: (ס) (ח) וָאֶלֶה שָׁמָוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים מִצְרָיִמָה יַעֲקֹב וּבָנֻיו בְּכָר יַעֲקֹב ראובן: (ט) וּבְנִי רְאוּבֵן חַנְוֹךְ וּפַלְּוֹא וְחַצְרוֹן

Jacob and his descendants, who came to Egypt. Jacob's first-born Reuben; (9) Reuben's sons: Enoch, Pallu, Hezron, and Carmi. (10) Simeon's sons: Jemuel, Jamin, Ohad, Jachin, Zohar, and Saul the son of a Canaanite woman. (11) Levi's sons: Gershon, Kohath, and Merari. (12) Judah's sons: Er, Onan, Shelah, Perez, and Zerah —but Er and Onan had died in the land of Canaan; and Perez's sons were Hezron and Hamul. (13) Issachar's sons: Tola, Puvah, Iob, and Shimron. (14) Zebulun's sons: Sered, Elon, and Jahleel. (15) Those were the sons whom Leah bore to Jacob in Paddan-aram, in addition to his daughter Dinah. Persons in all, male and female: 33. (16) Gad's sons: Ziphion, Haggi, Shuni, Ezbon, Eri, Arodi, and Areli. (17) Asher's sons: Imnah, Ishvah, Ishvi, and Beriah, and their sister Serah. Beriah's sons: Heber and Malchiel. (18) These were the descendants of Zilpah, whom Laban had given to his daughter Leah. These she bore to Jacob—16 persons. (19) The sons of Jacob's wife Rachel were Joseph and Benjamin. (20) To Joseph were born in the land of Egypt Manasseh and Ephraim, whom Asenath daughter of Poti-phera priest of On bore to him. (21) Benjamin's sons: Bela, Becher, Ashbel, Gera, Naaman, Ehi, Rosh, Muppim, Huppim, and Ard. (22) These were the descendants of Rachel who were born to Jacob—14 persons in all. (23) Dan's son: Hushim. (24) Naphtali's sons: Jahzeel, Guni, Jezer, and Shillem. (25) These were the descendants of Bilhah, whom Laban had given to his daughter Rachel. These she bore to Jacob —7 persons in all. (26) All the persons belonging to Jacob who came to Egypt his own issue, aside from the wives of Jacob's sons—all these persons numbered 66. (27) And Joseph's sons who were born to him in Egypt were two in number. Thus the total of Jacob's household who came to Egypt was seventy persons.

וַכַרמֵי: (י) וּבָנֵי שָׁמִעוֹן יִמוּאֵל וַיַמֵין וָאָהַד וַיָּכֵין וַצְּחַר וְשַׁאָוּל בֶּן־הַכְּנַעֲנֵית: (יא) וּבְנֵי לֵנֵי גַּרְשׁוֹן קָהָת וּמְרָרִי: (יב) וּבְנֵי יְהוּדָה ַעָר וְאוֹנָן וְשֵׁלָה וָפֶרֵץ וָזָרַח וַיָּמַת עֵר וְאוֹנָן בָּאָרֵץ כִּנַעַן וַיִּהָיָוּ בִנִי־פָרֵץ חָצְרָוֹן וְחָמְוּל: (יג) וּבְנֵי יִשְשׁבֶר תּוֹלֵע וּפַוָּה וְיָוֹב וְשִׁמְרוֹן: (יד) וּבְנֵי זְבוּלָן סָרֶד וְאֵלְוֹן וְיַחְלְאֵל: (טו) אַלָה וּ בָּנֵי לַאָּה אֲשֶׁר יָלְדָה לִיַעַקֹב בְּפַדָּן אַרֶּם וָאַת דִּינֵה בָתָּוֹ כַּל־גַפָשׁ בַּנֵיו וּבְנוֹתֵיוּ שָׁלְשֵׁים וְשַׁלְשׁ: (טז) וּבְנֵי גַּד צְפָיוֹן וְחַגִּי שונֵי וָאֶצְכַּן עַרִי וַאָרוֹדָי וְאַרָאֵלֵי: (יז) וּכְנֵי אַשַּׁר יִמְנַה וִישָׁוָה וִישָׁוִי וּבְרִיעַה וְשֵׂרַח אַחֹתַם וּבְנֵי בְרִילֵּה חֲבֵר וּמַלְכִּיאֵל: (יח) אַלָה בָּגֵי זַלפַּה אַשֶׁר־נַתַן לַבַן ללאָה בְתַּוֹ וַתַּלָד אָת־אָלָה ליַעַקָּב שֵׁשׁ עַשְּׁרָה נַפָּשׁ: (יט) בָּגֵי רַחֶל אֲשֶׁת יַעֲקֶב יוֹסָף וּבִנִימֵן: (כ) וַיַּנַלֵד לִיוֹסֶף בָּאָרֶץ מִצְרַיִם אֲשֶׁר יַלְדַה־לּוֹ אַסְנַּת בַּת־פָּוֹטִי פַרַע כֹהֵן אָן אַת־מְנַשֵּׁה וְאֶת־אֶפְרֵיִם: (כא) וּבְגֵי בִנְיָמִׁן בֵּלַע וָבֶּכֶר` וַאַשְבֶּל גָרָא וְנַעֲמָן אָחָי וַרָאשׁ מַפַּים וַחָפִּים ואַרד: (כב) אֵלֶה בְּנֵי רַחֶל אֲשׁר יַלֵּד לִיַעַקֹב ַכַּל־נָפֵשׁ אַרְבַּעָה עַשֵּׂר: (כג) <mark>וּבְנֵי־דָן חָשִׁים:</mark> (כד) וּבָנֵי נַפְתַּלֵי יַחִצְאֵל וְגוּנֵי וְיֵצֵר וְשְׁלֵם: (כה) אֵלָה בָּגֵי בִלְהָה אֲשֶׁר־נַתַן לָבַן לְרַחֵל בַּתָּוֹ וַתַּלֵד אֶת־אֵלָה לִיַעַקֹב כַּל־נַפָּשׁ שָׁבְעָה: (כו) כַּל־הַּנְּפִשׁ הַכַּאַה לִיַעָקֹב מִצְרַיִמַה יִצְאֵי יִרֶכֹו מִלְבַד נְשֵׁי בְנֵי־יַעַקֹב כַּל־נָפָשׁ שִׁשִׁים וַשֵּשׁ: (כז) וּבְנֵי יוֹסֵף אַשֶּׁר־יִלַּד־לְוֹ בִמְצְרֵיִם נֵפָשׁ שְׁנֵיִם כָּל־הַגָּפָשׁ לְבֵית־יַעֲקָב הַבָּאָה מִצְרַיִמָה שָׁבְעֵים: (פֹּ)

